

# ARITHMOMÈTRE

MACHINE  
À  
CALCULER

*Système Thomas de Colmar  
Construite et perfectionnée par*

**L. PAYEN**

*Ingenieur-Mécanicien  
MAISON FONDÉE EN 1820*

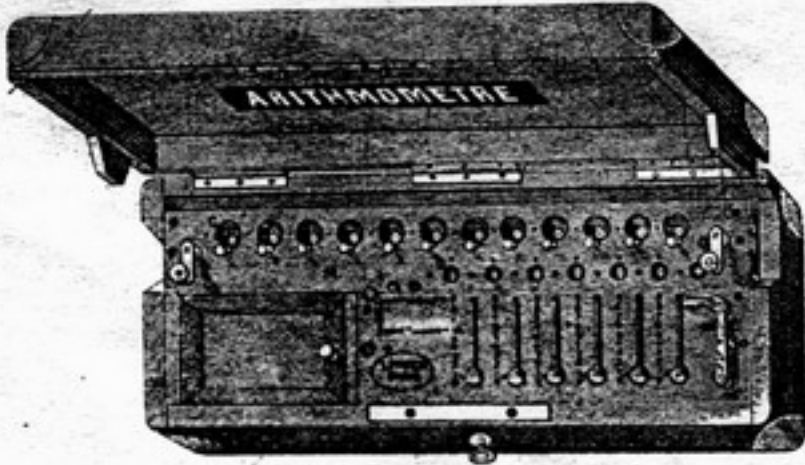


**L. PAYEN**

*M<sup>re</sup> L. Payen, Succ<sup>e</sup>*

PARIS, 16, Rue de la Tour-des-Dames, 16, PARIS (9<sup>e</sup> Arrond<sup>t</sup>)

*Fournisseur des Ministères, Etablissements de l'Etat, C<sup>ies</sup> de Chemins de Fer,  
Etablissements Scientifiques, Industriels & Financiers de France et de l'Etranger.*



Longueur du socle: 0<sup>m</sup>38 — Largeur 0<sup>m</sup>16

## MÉDAILLES D'OR

PARIS, Société d'Encouragement, 1851-1880  
METZ 1864 - LONDRES 1864  
MARSEILLE 1906

## MÉDAILLES D'ARGENT

PARIS 1878, 1867, 1855, 1849

## HORS CONCOURS

PARIS 1897 - ROCHFORD 1898

## GRAND PRIX

AMIENS 1906

## DIPLOMES D'HONNEUR

ROCHFORD 1883 - PARIS 1894  
BORDEAUX 1895 - AMSTERDAM 1895  
INSBRUCK 1896 - ROUEN 1896  
BRUXELLES 1897 - LONDRES 1906

*Paris, le 11<sup>th</sup> 1909*

*Monsieur Gaillard*

*Actuel de la Compagnie d'Assurances "Le Prévoyant"*

*J'ai l'honneur de vous informer  
en réponse à la demande que vous avez  
formulée à mon représentant M<sup>r</sup> Goubesone  
que votre machine à calculer N<sup>o</sup> 1028*

*figure bien sur mes livres comme  
ayant été offerte en 1872 à Sa Majesté*

*l'Empereur du Brésil Dom Pedro; par Monsieur  
Thomas de Rojano Président de M<sup>r</sup> Payen*

*Je vous prie d'agréer Monsieur,*

*l'assurance de ma considération distinguée*

*Le Directeur*

*A Bisouan*